

ΤΟ ΚΟΥΤΟΥΚΙ

The Elenhs

~



κατάλογος
menu

ορεκτικά appetizers

Ψωμί (κατ' άτομο) Bread (per person)	0.80 €
Σκορδαλιά Garlic dip	4.50 €
Ταραμοσαλάτα Fish-roe dip	5.00 €
Μελιτζανοσαλάτα Eggplant caviar	5.00 €
Τζατζίκι Yogurt, garlic & cucumber dip	4.50 €
Τυράκι Τηνιακό Traditional cheese from Tinos	6.00 €
Τυράκι Σκορδάτο Garlic flavored cheese	6.00 €
Γραβιέρα Gruyere cheese	6.00 €
Φέτα Φούρνου Baked feta cheese	6.00 €
Σαγανάκι Pan-fried cheese	6.00 €

Μαραθοτηγανίτες Fennel leaf patties	6.00 €
Κολοκυθοκεφτέδες Zucchini patties	6.00 €
Ντομάτες Λιαστές Sun dried tomatoes	6.00 €
Αγκινάρες Λαδιού Pickled artichokes drizzled with olive oil	7.00 €
Μανιτάρια Ψητά Grilled mushrooms	6.00 €
Λούζα Τήνου Local smoked ham	7.00 €
Λουκάνικο Τήνου Sausage from Tinos	8.00 €
Φρουτάλια Omelette made with fried potatoes & local sausage	12.00 €
Αγκιναρόπιτα Pie with artichokes	7.50 €
Πατάτες Τηγανιτές (φρέσκες) French fries (fresh)	4.00 €
Τυρόπιτα με Καπνιστό Τυρί Pie with smoked cheese	7.50 €

ψαρικά ορεκτικά seafood appetizers

Χταποδοσουπιές Stewed cuttlefish in wine	10.00 €
Χταπόδι Ξιδάτο Octopus in vinaigrette	12.00 €
Γαύρος Μαρινάτος Marinated anchovies	7.00 €
Λακέρδα Παστή Salted bonito tuna	7.00 €
Τσίρος Καπνιστός Smoked mackerel	7.00 €
Ρέγκα Παστή Salted herrings	7.00 €

σαλάτες salads

Χωριάτικη Greek salad	7.00 €
Χωριάτικη χωρίς Φέτα Greek salad without feta cheese	5.00 €
Παξιμάδοκλέφτρα Cretan dakos (Cretan barley rusks with tomato & feta cheese topping generously drizzled with olive oil)	7.00 €
Χόρτα Εποχής Seasonal cooked greens	7.00 €
Μπρόκολο Broccoli salad	7.00 €
Κουνουπίδι Cauliflower salad	7.00 €
Παντζάρια Red-beet salad	7.00 €

Κολοκυθάκια Boiled zucchini laced with olive oil and lemon	6.00 €
Φάβα Pureed split peas	6.00 €
Ρεβιθοσαλάτα Chickpeas salad	6.00 €
Μαρούλι ή Λάχανο Green salad - cabbage	6.00 €
Σαλάτα Κουτούκι (μαρούλι, λάχανο ρόκα, ντομάτα, αγγούρι, μανούρι και σως μπαλσάμικο με μέλι) Koutouki (lettuce, cabbage arugula tomato, cucumber, cream cheese and balsamic dressing with honey)	9.00 €
Μιξ Βραστών Λαχανικών Εποχής (μπρόκολο, κουνουπίδι, παντζάρια, κολοκυθάκια, χόρτα) Seasonal boiled mix vegetables (broccoli, cauliflower, red-beet, zucchini, greens)	10.00 €

μαγειρευτά casserole & baked dishes

Λαχανοντολμάδες Stuffed cabbage dolmades	9.00 €
Μοσχαράκι Λεμονάτο Lemon beef stew	10.00 €
Κοτόπουλο με Μπύρα (Φούρνου) Beer-baked chicken	8.00 €
Χοιρινό με Κρασί, Δενόρολίβανο και λιωμένη Φέτα Pork casserole with wine, melted feta cheese and rosemary	10.00 €
Σνίτσελ με Κονιάκ στην κατσαρόλα Pork escalope flambeed with cognac	10.00 €
Φιλέτο Μοσχαρίσιο με Γλυκό Κόκκινο Κρασί Beef and mushroom casserole cooked in sweet red wine	17.00 €

Αρνάκι στο Φούρνο με Θυμάρι Roasted thyme-rubbed lamb	10.00 €
Κουνελάκι Στιφάδο Rabbit stew with pearl onions	10.00 €
Πανσέτες Φούρνου Oven-baked pancetta	9.00 €
Μελιτζάνα Φούρνου Eggplant gratin	8.00 €
Πιτσουνάκι Κοκκινιστό Pigeon stewed in tomato sauce	10.00 €
Γλώσσα Μοσχαρίσια Λεμονάτη Beef tongue with lemon	9.00 €
Κόκορας Κοκκινιστός Rooster in tomato sauce	9.00 €
Ριζότο Λαχανικών Vegetable risotto	9.00 €

θαλασσινά
μαγειρευτά
seafood
& fish dishes

Ψαρόσουπα Fish soup	12.00 €
Μυδοπίλαφο (φρέσκα μύδια ή άλλα όστρακα) Rice pilaf with mussels (or other shellfish)	10.00 €
Γαριδομακαρονάκι με Πράσο και φρέσκο Κρεμιάκι Spaghetti with shrimps, leek and spring onions	16.00 €
Spaghetti Αστακός (το κιλό) Lobster pasta (price by kg)	80.00 €

Spaghetti Θαλασσινών Spaghetti with seafood	20.00 €
Γαρίδες Σαγανάκι Νο1 (5 τεμ.) Shrimps gratin No 1 (5 pcs)	18.00 €
Γαριδούλες μικρές τηγανητές Pan-fried small shrimps	9.00 €
Γαρίδες Ψητές Νο1 (6 τεμ.) Roasted shrimps No1 (6 pcs)	20.00 €
Μπακαλιάρος Σκορδαλιά Cod fish with garlic dip	10.00 €
Γαριδομακαρονάδα Spaghetti with shrimps	16.00 €

της ώρας grilled meads

Κουτουκάκια, μικρά μπιφτεκάκια ψητά (mix κιμάς) koutoukakia, small minced steaks (beef / pork mix)	9.00 €
Ψαρονέφρι Pork fillet	9.00 €
Χοιρινή Σπαλομπριζόλα Pork rib steak	9.00 €
Μοσχαρίσια Σπαλομπριζόλα Beef rib steak	14.00 €
Συκώτι Μοσχαρίσιο Liver beef	9.00 €

ψάρια grilled fish

Μαριδάκι, Αθερίνα, Γαύρος, Τηγαντά Small fry (picarel, atherine, anchovies)	8.00 €
Σαρδέλα Ψητή Grilled sardines	8.00 €
Καλαμάρια Κ.Ψ. Squid (frozen)	10.00 €
Καλαμάρια Φρέσκα (το κιλό) Fresh squid (price by Kg)	35.00 €
ψάρια Α΄ Fish 1st category	
Μπαρμπούνια, Φαγκριά Λυθρίνια (το κιλό) Red mullet, sea bream, pandora (price by kg)	50.00 €
ψάρια Β΄ Fish 2nd category	
Μελανούρια, Σαργοί (το κιλό) saddled bream, white sea bream (price by kg)	40.00 €
Γόπες, Σκουμπρί, Κολιός (μερίδα) Bogue, common mackerel, club mackerel (portion)	8.00 €

ποτά drinks

Μπίρες Beers

Νήσος Nissos	4.00 €
Μύθος Mythos	3.00 €
Άλφα Alpha	3.00 €
Φιξ Fix	3.00 €

Ούζα Ouzos

Απαλλαρίνα Apallarina	10.00 €
Τέττερν Tetteris	10.00 €
Μίνι Mini	10.00 €
Πλωμάρι (Άδολο) Plomari (Adolo)	12.00 €
Πιτσιλαδή Pitsiladis	12.00 €
Βαρβαγιάννη Varvagiannis	10.00 €
Ούζο ποτήρι Ouzo by the glass	3.00 €
Ούζο Τήνου Ouzo from Tinos	10.00 €
Τσίπουρο Τήνου (200ml) Tsípouro from Tinos (200ml)	10.00 €
Ρακί (100ml) Raki (100ml)	4.00 €
Ρακί (250ml) Raki (250ml)	8.00 €
Ρακί (300ml) Raki (300ml)	10.00 €

κρασιά wines

Μπελώνης ΛΕΥΚΟ ΠΟΤΑΜΙΣΙ 750ML Belonis WHITE ΡΟΤΑΜΙΣΙ 750ML	18.00 €
Vaptistis ΛΕΥΚΟ ΑΣΣΥΡΤΙΚΟ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ 750ML Vaptistis WHITE ASSIRTΙΚΟ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ 750ML	32.00 €
Vaptistis ΕΡΥΘΡΟ ΜΑΥΡΟΤΡΑΓΑΝΟ-ΜΑΥΡΟΘΗΡΙΚΟ 750ML Vaptistis RED ΜΑΥΡΟΤΡΑΓΑΝΟ-ΜΑΥΡΟΘΗΡΙΚΟ 750ML	30.00 €
Volacus ΛΕΥΚΟ ΜΑΛΑΓΟΥΖΙΑ 750ML Volacus WHITE ΜΑΛΑΓΟΥΖΙΑ 750ML	28.00 €
T-οίνος ΛΕΥΚΟ ΜΑΛΑΓΟΥΖΙΑ 750ML T-oïnos WHITE ΜΑΛΑΓΟΥΖΙΑ 750ML	35.00 €
T-οίνος ΜΑΥΡΟΣΕ ΡΟΖΕ ΜΑΥΡΟΤΡΑΓΑΝΟ ΑΥΓΟΥΣΤΙΑΤΗΣ 750ML T-oïnos ΜΑΥΡΟΣΕ ΡΟΖΕ ΜΑΥΡΟΤΡΑΓΑΝΟ ΑΥΓΟΥΣΤΙΑΤΗΣ 750ML	32.00 €
T-οίνος CLOS STEGASTA ΛΕΥΚΟ ΑΣΣΥΡΤΙΚΟ 750ML T-wine CLOS STEGASTA WHITE ASSIRTΙΚΟ 750ML	58.00 €
Φαμπρικά ΛΕΥΚΟ ΚΟΝΤΟΥΡΑ 750ML Fabric WHITE ΚΟΝΤΟΥΡΑ 750ML	15.00 €
Λευκό Βαρέλι 1kg Barrelled white. by the carafe 1kg	10.00 €
Κόκκινο Βαρέλι 1kg Barrelled red. by the carafe 1kg	12.00 €
Ροζέ Βαρέλι 1kg Barrelled rose. by the carafe 1kg	10.00 €
Ρετσίνα βαρέλι 1kg Retsina wine by the carafe 1kg	10.00 €
Λευκό ποτήρι Glass of white	3.00 €
Κόκκινο ποτήρι Glass of red	4.00 €
Ροζέ ποτήρι Glass of rose	3.00 €

**αναψυκτικά
soft driks**

Κόλα Κόλα Coke	2.00 €
Γκαζόζα ΕΨΑ Lemon-soda (EPSA)	2.00 €
Πορτοκαλάδα ΕΨΑ Orangeade (EPSA)	2.00 €
Λεμονίτα ΕΨΑ Lemonade (EPSA)	2.00 €
Σόδα ΕΨΑ Soda (EPSA)	2.00 €
Ανθρακούχο νερό Σουρωτή Souroti (fizzy mineral water)	2.50 €
Ανθρακούχο ξινό Φλωρίνης 1lt Fizzy water from Florina 1lt	4.00 €
Μεταλλικό νερό ΙΟΛΗ γυάλινο 1lt Ioli, glass bottled mineral water 1lt	2.00 €
Μεταλλικό νερό 500ml Mineral water 500 ml	0.50 €

γλυκά desserts

Λουκουμάδες με Μέλι Loukoumades (doughnuts) with honey	4.50 €
Λουκουμάδες με Μέλι και Παγωτό Loukoumades (doughnuts) with honey and ice-cream	6.50 €
Γλυκά Κουταλιού Περγαμόντο, Λεμόνι, Πορτοκάλι, Κεράσι, Βύσσινο, Κυδώνι, Συκαλάκι, Καρυόακι, Φράουλα, Ντοματάκι, Μελιτζανάκι Spoon sweets (candied fruit) Bergamot, Lemon, Orange, Cherries, Morello Cherries, Cherry-Tomatoes, Mini Eggplants	2.50 €
Γιαούρτι με Μέλι Yogurt with honey	4.50 €
Γιαούρτι με γλυκό κουταλιού Yogurt with preserves	5.00 €
Γλυκό ημέρας Today's dessert	5.00 €

Όλες οι Σαλάτες σερβίρονται με Ελαιόλαδο.
Στο τηγάνι χρησιμοποιείται Αραβοσιτέλαιο.
All salads are served with olive oil.
Corn oil is used for frying.

Υπεύθυνη Καταστήματος: Ελένη Ι. Θεοδώρου
Person in charge: Eleni I. Theodorou

Νόμιμες Επιβαρύνσεις:
ΦΠΑ 24%
Δημοτικός Φόρος 0,50%
Prices includes:
VAT 24%
Community Tax 0.5%

Το Κατάστημα υποχρεούται να διαθέτει Δελτία,
σε ειδική θέση δίπλα στην έξοδο, για τη
διατύπωση οποιασδήποτε διαμαρτυρίας.
Please note that complaint forms are available
to customers in a box next to the exit.

Ο καταναλωτής δεν έχει υποχρέωση
να πληρώσει εάν δεν λάβει το νόμιμο
παραστικό στοιχείο (απόδειξη / τιμολόγιο).
Consumer is not obliged to pay
if the notice of payment has
not been received (receipt / invoice).

